

# American Airlines® UPDATE

2009년 1월

태평양 지역의 마케팅 전략 이사의 새해 인사 말씀을 전해드립니다.



## 안전한 여행과 평화와 번영이 가득한 2009년을 기원합니다.



2008년의 떠들썩함과 불확실성이 여전히 많이 남아있지만, 2009년에 맞을 새로운 기회를 낙관적으로 바라보며 희망찬 한 해가 되기를 기대합니다.

새해에 아메리칸 항공은 전 세계를 우리의 목적지이자 또한 기회의 관점으로 보고 있습니다. 일본항공, 케세이 퍼시픽, 콰타스 항공 등의 주요 동맹 항공사와 네트워크를 확장하고 유대를 강화하면서, 승객들에게 태평양 전 지역에 대한 빠짐없는 연결편과 서비스를 제공하여 기쁘게 생각합니다.

그 밖에도, 아메리칸 항공은 브라질, 스페인, 러시아, 아르헨티나와 같은 나라의 신규 항로와 목적지를 추가했거나 최근 추가 발표를 하면서 네트워크를 확장하였습니다.

이번 해는 oneworld® 항공 동맹의 창설 10주년이며, 아메리칸 항공의 회장이자 최고 경영자인 Gerard Arpey가 oneworld®의 새로운 회장으로 선출되는 기념비적인 일을 축하하는 해이기도 합니다.

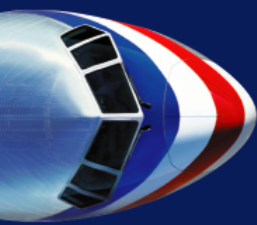
2009년은 또한 나리타 - 로스앤젤레스 간 서비스의 5주년을 기념하는 해입니다. LA는 매력적이고, 고급 패션 브랜드와 즐거움이 가득한 할리우드와 베버리힐스 뿐만 아니라 근처의 많은 놀이 공원에서 가족들이 즐길 수가 있어서 세계의 많은 관광객들에게 여전히 사랑받는 여행지입니다. 더불어 승객들은 로스앤젤레스에서 미국과 아메리카 대륙의 거의 모든 도시로 환승 할 수 있습니다.

끝으로, 아메리칸 항공이 미국에서 13년간 지원한 큰 보상 프로그램인 WishFlight™를 몇 주전 일본으로 확대하였습니다. 일본 WishFlight™의 첫 과제로 Make-A-Wish 재단과 협력하여, 도야마현의 어린 아이들이 로스앤젤레스의 디즈니랜드 방문의 꿈을 이루도록 돕고 있습니다. 우리는 로스앤젤레스에 도착하고 다시 일본에 돌아왔을 때 기쁨으로 가득찬 아이들의 얼굴을 보면서 희망과 가능성이 가득한 즐거움으로 아메리칸 항공이 다가가는 새해의 상징이 되며, 2009년과 그 후로도 계속해서 이와 같은 기쁨들이 여러분들과 함께 하길 기원합니다.

Sincerely,

Wesley Stockstill  
Director, Marketing & Strategy - Pacific  
American Airlines





# American Airlines® UPDATE

## 일본 WishFlight 가 디즈니랜드로 처음 이륙합니다.



아메리칸 항공과 최대 규모의 소망 후원 기관인 국제 Make-A-Wish 재단의 일본 지역 사무소는 도야마현의 중학교 학생인 Omoi Sendai 를 로스앤젤레스의 일본 WishFlight 취입식에 보냈습니다.

판코니 빈혈이라는 합병 질환과 싸우고 있는 Omoi 는 캘리포니아 애너하임에 있는 디즈니랜드에 가보는 오래된 소원을 마침내 이룰 수 있었습니다.

환송행사는 나리타 국제공항 2 터미널에 위치한 Admirals Club 에서 열렸습니다.

일본 Make-A-Wish 의 회장인 Masami Yagi 는 행사에서, “ Omoi 의 소원인 가족과 디즈니랜드에 가는 것을 이루어주면서 지난 수십년 동안 우리가 이루어준 소원이 1920 개에 이르게 되었습니다.

우리는 매우 기쁘고 또한 Omoi 역시 소중한 시간이었기를 바랍니다.” 라고 전했습니다. Omoi 는 가족과 일본 Make-A-Wish 에서 나온 자원 봉사자의 도움을 받으며 함께 디즈니랜드에서 즐거운 시간을 보내는 꿈을 이뤘습니다. Omoi 는 크리스마스 당일 일본으로 돌아왔습니다.

### WishFlight 에 대하여

1990 년 이래로 매년, WishFlight 는 난치병으로 고통 받고 있는 아이들과 가족을 가을에 올랜도로 보내주어서



Give Kids The World Village 와 지역 테마 공원에서 한주간 즐거운 시간을 보내도록 하고 있습니다.. 12 월 20 일 아메리칸 항공 170 편 나리타 출발 ,로스앤젤레스 도착 비행기는 일본 WishFlight 가 처음으로 병마로 고생하는 일본 아이들의 꿈을 이루어 주었습니다.

### 일본 Make-A-Wish 에 대하여

1992 년에 설립된 일본의 Make-A-Wish 는 국제 Make-A-Wish 재단의 공식 일본 지부이자 회원사입니다.

## 전자 여행 허가제도 (ESTA)



2009 년 1 월 12 일부터, 비자 면제 대상국과 그 국민들은 비자 면제 프로그램을 이용하여 미국을 여행하는 경우에는 사전에 여행 허가를 획득하도록 법으로 규율하고 있습니다.

미 정부와 국토 안보국이 운영하는 무료 인터넷 사이트인 ESTA™ 를 통해서 사전 여행 허가를 받으실 수 있습니다.

비자 면제 프로그램을 이용하여 미국으로 여행하시려는 해당 방문자들은 ESTA™ 웹사이트 <https://esta.cbp.dhs.gov> 에서 여행 허가 신청을 하실 수 있습니다.

ESTA™ 웹 사이트는 16 개국의 언어로 제공되며, 신청 절차 동안 비자 면제 프로그램을 이용하시는 여행객을 돕기 위한 추가 안내란이 마련되어 있습니다.

ESTA™ 사이트에 대한 추가 정보는 <http://www.cbp.gov/esta> 에서 찾으실 수 있습니다.



## 아메리칸 항공과 함께 싱가포르를 즐겨보세요



### 최고의 비행 경험!

1800 737 0800 / 65 -6339 2737  
Singapore Flyer  
30 Raffles Avenue #02-06  
Singapore 039803

만약에 당신이 727 제트 라이너의 조종사가 되는 것이 어떤 것일까 궁금해 해본 적이 있다면, 싱가포르에 위치한 “Flight Experience”의 비행 시뮬레이터로 꿈을 이룰 수 있습니다.

완전히 작동하는 수백만 달러의 조종석에서 검증된 조교의 도움을 받아 현대 제트기를 조종하여 하늘로 향할 수 있는 기회를 제공합니다.

Singapore 대 관람 차와 같은 위치에

자리를 잡고 있어서 관광객들이 방문하기 편리합니다. 비행은 30 분짜리 상품부터 그 이상으로 준비 되어 있으며, 아이와 어른들에게 최고의 선물이 될 것입니다.

최신식 제트 시뮬레이터에서 비행하는 동안 현실과 꼭 같은 그래픽과 항공 전자 공학이 당신이 날고 있다는 확신을 줄 것입니다.

이륙 전에 전 세계의 2 만 여 개의 공항 중에 선택을 하여 프랑스의 에펠탑, 이집트의 피라미드, 시드니의 하버 브릿지를 포함한 유명 도시들로 비행을 할 수 있습니다.

일생에 한번 뿐인 이 경험을 DVD 에 담아 간직하실 수 있으며, 가족과 친구들에게 깊은 인상을 줄 수 있습니다.

싱가포르의 Flight Experience Flight Simulator 에 관한 자세한 정보는 1-800-737-0800 으로 전화하시거나 웹사이트를 방문하여 주시기 바랍니다.

Flight Experience 에서 발췌

